

Liebe Leserin, lieber Leser

In der letzten SÄZ (Nr. 3/2008) zeigte Zentralvorstandsmitglied Olivier Kappeler im Editorial am Beispiel Dignitätsdatenbank, auf welchem steinigem Wegen die Ärzteschaft mitunter Problemlösungen anstreben muss. **Anschauungsunterricht** bietet diesbezüglich auch der Beitrag von **Ernst Gähler**, ebenfalls ZV-Mitglied und Leiter des Ressorts Tarife und Verträge. Seine Ausführungen zur **Einführung der TARMED-Browser-Version 1.05/1.05.03** sind in verschiedener Hinsicht aufschlussreich. Sie zeigen unter anderem folgendes: Selbst wenn die FMH – und in diesem Fall auch weitere Partner – ihre «Hausaufgaben» rasch und vorbildlich erledigt, kann sie leider den «Karren» nicht alleine ziehen (➔ Seite 107).

Ebenfalls in der letzten SÄZ wurde im **Ressort FMH die Rubrik «Gesellschaften und Organisationen»** eingeführt. Sie ist als **Plattform** gedacht, auf der sich die in der **Ärztammer vertretenen Organisationen vorstellen** können. Den Auftakt machte der Dachverband der Schweizer Ärztenetzwerke **med-swiss.net**, in dieser Ausgabe folgt nun die **Schweizerische Gesellschaft für Anästhesiologie und Reanimation (SGAR)** (➔ Seite 109).

Seit Juni 2007 besitzt das **Schweizer Kinderkrebsregister (SKKR)** die generelle Registerbewilligung der Eidgenössischen Expertenkommission für das Berufsgeheimnis in der medizinischen Forschung. Damit ist es das **erste nationale Krebsregister**, funktioniert datenschutzmassig aber gleich wie seine kantonalen Pendanten. **Claudia E. Kuehni** und **Nicolas X. von der Weid** stellen das Schweizer Kinderkrebsregister vor und weisen auf wichtige neue Datenschutzaspekte hin (Informationspflicht der behandelnden Ärzte und Vetorecht der Patienten) (➔ Seite 117).

«**Ärztinnen und Ärzte sind unverzichtbare Partner in der Bekämpfung von häuslicher Gewalt**» – so lautet der Titel des Beitrags von **Lenka Svejda-Hirsch**, der gleichzeitig als eine Art Quintessenz ihrer Ausführungen verstanden werden kann. Präsentiert werden Auswertung und Analyse von **Sentinelldaten zum Thema «Häusliche Gewalt unter Partnern»**, die schweizweit in **Hausarztpraxen** erhoben wurden (➔ Seite 120).

Klüger, glücklicher, schöner durch Medizin? Im November des vergangenen Jahres führte die **Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaften SAMW** eine Tagung zum Thema **«Human Enhancement»**

durch. Im Fokus standen medizinische Interventionen, die «nicht therapeutisch, präventiv, rehabilitativ» sind, sondern «individuellen Präferenzen oder sozialen und kulturellen Vorstellungen» folgen. Redaktor **Erhard Taverna** und Kollege **Kurt Bösch** haben den Anlass besucht und fassen ihre Eindrücke zusammen (➔ Seite 143).

Über die **Erweiterung der SÄZ-Redaktion** haben wir in der Doppelnummer 1–2/2008 berichtet und die gesamte Redaktion auch im Bild vorgestellt. Die **neue Redaktorin** sowie die **neuen Redaktoren** werden inskünftig des öfteren in der Kolumne **«Zu guter Letzt»** in Erscheinung treten. In dieser Ausgabe lässt uns **Anna Sax**, ihres Zeichens Ökonomin, an ihrer Perspektive auf die Medizin teilhaben und gewährt spannende Einblicke in ihren Werdegang (➔ Seite 148).

Die Redaktion

IMPRESSUM

Redaktion

Dr. med. et lic. phil. Bruno Kesseli (Chefredaktor)
Dr. med. Werner Bauer
Dr. med. Jacques de Haller (FMH)
PD Dr. med. Jean Martin
lic. oec. Anna Sax, MHA
Prof. Dr. med. Hans Stalder
Dr. med. Erhard Taverna
lic. phil. Jacqueline Wettstein (FMH)

Redaktion Ethik

Dr. theol. Christina Aus der Au
Prof. Dr. med. Lazare Benaroyo
Prof. Dr. phil., dipl. biol.
Christoph Rehmann-Sutter

Redaktion Medizingeschichte

PD Dr. med. et lic. phil. Iris Ritzmann
Dr. rer. soc. Eberhard Wolff

Redaktion Ökonomie

lic. oec. Anna Sax, MHA

Redaktion Recht

Fürsprecher Hanspeter Kuhn (FMH)

Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

Redaktionssekretariat

Margrit Neff

Redaktionsadresse

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: redaktion.saez@emh.ch
Internet: www.saez.ch

Herausgeber

FMH
Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12
E-Mail: info@fmh.ch
Internet: www.fmh.ch

Verlag

EMH Editores Medicorum Helveticorum
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: verlag@emh.ch
Internet: www.emh.ch

Herstellung

Schwabe AG
Farnburgerstrasse 8
Postfach 832, 4132 Muttenz 1
Tel. 061 467 85 85, Fax 061 467 85 86
E-Mail: druckerei@schwabe.ch

Marketing EMH

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Thomas Gierl M.A.
Leiter Marketing und Kommunikation
Farnburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 49, Fax 061 467 85 56
E-Mail: tgierl@emh.ch

Inserate

Werbung
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Ariane Furrer
Assistentin Inserateregie
Farnburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 88
Fax 061 467 85 56
E-Mail: afurrer@emh.ch

«Stellenmarkt/Immobilien/Diverses»

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: stellenmarkt@emh.ch

«Stellenvermittlung»

FMH Consulting Services
Stellenvermittlung
Postfach 246, 6208 Oberkirch
Tel. 041 925 00 77, Fax 041 921 05 86
E-Mail: fmhstv@hin.ch
Internet: www.fmhjob.ch

Abonnemente

FMH-Mitglieder
FMH Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12

Andere Abonnemente

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Abonnemente, Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 75, Fax 061 467 85 76
E-Mail: abo@emh.ch

Jahresabonnement: CHF 320.–, zuzüglich Porto

© 2008 by EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG, Basel. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, elektronische Wiedergabe und Übersetzung, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet.

Erscheint jeden Mittwoch

ISSN 0036-7486

ISSN 1424-4004 (Elektronische Ausg.)

Delegierte der Fachgesellschaften

Allergologie und Immunologie:
Prof. Dr. A. Bircher
Allgemeinmedizin: Dr. B. Kissling
Anästhesiologie und Reanimation:
Prof. P. Ravussin
Angiologie: Prof. B. Amann-Vesti
Arbeitsmedizin: Dr. B. Merz
Chirurgie: Prof. Dr. M. Decurtins
Dermatologie und Venerologie:
PD Dr. S. Lautenschlager
Endokrinologie und Diabetologie:
Prof. Dr. G.A. Spinas
Gastroenterologie: Prof. Dr. W. Inauen
Geriatric: Dr. M. Conzelmann
Gynäkologie und Geburtshilfe:
Prof. Dr. Dr. h. c. mult. W. Holzgrevé

Hämatologie: Dr. M. Zoppi
Handchirurgie: PD Dr. L. Nagy
Infektologie: Prof. Dr. W. Zimmerli
Innere Medizin: Dr. W. Bauer
Intensivmedizin: Dr. C. Jenni
Kardiologie: Prof. Dr. B. Meier
Kiefer- und Gesichtschirurgie:
Dr. C. Schotland
Kinder- und Jugendpsychiatrie: Dr. R. Hotz
Kinderchirurgie: Dr. M. Bittel
Medizinische Genetik: Dr. D. Niedrist
Neonatalogie: Prof. Dr. H.-U. Bucher
Nephrologie: Prof. Dr. J.-P. Guignard
Neurochirurgie: Prof. Dr. H. Landolt
Neurologie: Prof. Dr. H. Mattle
Neuropädiatrie: Prof. Dr. J. Lütschg
Neuroradiologie: Prof. Dr. W. Wichmann

Nuklearmedizin: Prof. Dr. J. Müller
Onkologie: PD Dr. B. Pestalozzi
Ophthalmologie: Dr. A. Franceschetti
ORL, Hals- und Gesichtschirurgie:
Prof. Dr. J.-P. Guyot
Orthopädie: Dr. T. Böni
Pädiatrie: Dr. R. Tabin
Pathologie: Prof. Dr. G. Cathomas
Pharmakologie und Toxikologie:
Dr. T. Buclin
Pharmazeutische Medizin und Rehabilitation:
Dr. M. Weber
Plast.-Rekonstrukt. u. Ästhetische Chirurgie:
Prof. Dr. G. Pierer
Pneumologie: Prof. Dr. E. Russi

Prävention und Gesundheitswesen:
Dr. C. Junker
Psychiatrie und Psychotherapie:
Dr. G. Ebner
Radiologie: Prof. Dr. B. Marincek
Radioonkologie: Prof. Dr. R. H. Greiner
Rechtsmedizin: Prof. T. Krompecher
Rheumatologie: Prof. Dr. M. Seitz
Thorax-, Herz- und Gefässchirurgie:
Prof. Dr. T. Carrel
Tropen- und Reisemedizin: PD Dr. C. Hatz
Urologie: PD Dr. T. Zellweger